

### Lo que dice un diario aliadófilo sobre la huelga de marinos alemanes

NUEVA YORK, 17.—El "Evening Sun" publica el siguiente despacho exclusivo: "Rodolfo Glatfelder, subteniente del crucero alemán "Magdeburg", dice: "Sangre alemana se ha derramado por causa de la revolución. Ahora las demás naciones no nos pueden acusar de falta de valor necesario para hacer revelaciones. Lo voy a referir, pues constituye únicamente uno de los primeros incidentes del intento general que reina en las filas de la armada. Antes de que este relato sea publicado, podrán acontecer otros incidentes. Estaban complicados no menos de 12 mil marinos y marineros. Lo que expongo es de mi conocimiento personal y se refiere a los últimos días de julio y primeros de agosto. La sofocación final de la revuelta aconteció los días 7 y 8 de agosto, cosa que supe después de haberme retirado de Wilhelmshaven. De acuerdo con planes del Comité Central Terrorista se efectuó en Berna serie de manifestaciones muy belicosas, con el objeto de desorientar a los agentes de Berlín y para hacerlos creer que el centro del levantamiento que se aproximaba, era cerca de la frontera francesa y que la agitación se dirigía a influir en el ejército de Francia. Esta fué en efecto la idea original, pero la revolución rusa no hizo cambiar nuestros vastos planes. Decidimos dirigir todas nuestras energías para efectuar una potentísima agitación en la armada. Se pospuso la acción por espacio de casi dos meses, debido a graves desavenencias entre los tácticos revolucionarios. El primer grupo sostenía que debíamos dirigir todas las energías para inclinar el sentimiento revolucionario en las filas de nuestro ejército en Francia y Bélgica. El segundo grupo sostenía que no se podía hacer nada con nuestros ejércitos, por la razón de que no habiendo recibido una derrota decisiva ni habiendo sido reducida lo suficiente la ración para causar el descontento. Además, que en los regimientos en Francia había agentes secretos del Gobierno. Hizo notar este grupo que el servicio se había descuidado completamente de la armada, de tal suerte que sería más eficaz si la propaganda se hiciera en Zeebrugge, Ostende y otros puntos. Por fin los navalistas ganamos. A mediados de agosto, 149 camaradas heroicos, de los cuales 85 eran mujeres inauguraron 16 centros. Su rich fué escogido como base y el Cuartel General de la campaña agresiva. Nuestros heroicos puestos avanzados llegaron a su debido tiempo a los destinos, pues el 19 de mayo

se tuvo noticia de su llegada en el Cuartel General de Zweistrasse. Estuvimos divididos en 16 grupos. Cada uno reconoció a uno de sus números como jefe. Mi grupo, compuesto de 17 personas, fué asignado a Wilhelmshaven. De éstos, cinco eran mujeres. Siendo yo oficial naval inválido, pues había perdido un ojo en un encuentro con los rusos en el Báltico y de consiguiente familiarizado con centros navales, fuí electo Presidente del grupo. Apenas pasaron 2 semanas, nuestras camaradas obtuvieron puestos como enfermeras en el Hospital Imperial Naval de Wilhelmshaven. Escogimos este hospital porque está situado en el centro de las más intensas actividades. En conexión con este hospital se efectuaron algunos de los episodios más conmovedores. Me veo obligado a suprimir algunos de los detalles de estos, pero para dar una idea del cuadro verdadero de horror, propio para crear una atmósfera de revolución, diré que fué construido originalmente para acomodar dos mil pacientes, pero hoy se han aumentado y se trata a 20 mil. Todos los casos son de hombres de marina. Nueve mil de los pacientes se conocen con el nombre de "casos repulsivos" compuesto de hombres que no son sino por de pronto humanos que respiran todavía.

Las autoridades no se atreven a devolverlos a sus casas porque sus parientes que se hallan fuera del radio donde circulan las listas de las bajas les creen todavía en alguna parte del frente oriental. Yo hablo únicamente de Wilhelmshaven, pero no queda duda de que hay más de 200 mil "repulsivos escondidos del público."

Por esta razón los hospitales situados cerca de los puertos están estrictamente guardados por la autoridad. Yo obtuve puesto como escribiente en el despacho del Cuartel Gral. Era mi obligación llevar cuenta de todas las entradas y salidas en la sección de casos "repulsivos". El 29 de junio se convocó una conferencia secreta en una de las piezas del Hospital. Fuera de nuestras camaradas formalmente asignados, asistieron 25 otros camaradas navales, y entre estos algunos jefes. Uno de ellos era capitán de uno de los cruceros acorazados. El barco que él mandaba se encontraba ahora en el fondo del mar a la altura de Bremerhaven. El Gobierno no confiesa la verdad sino hasta el fin de la guerra, cuando los Gbnos. enemigos lo obligaron a decir exactamente lo que ha pasado en este asunto. La conferencia decidió que había llegado el momento de adoptar una actitud heroica

y de asestar un golpe repentino. Yo me opuse aconsejando una campaña de educación y propaganda sediciosa. Por fin se convino en continuar las propagandas por espacio de un mes más. El día 2 de julio recibí un mensaje participándome que los marinos de Kiel se había vuelto revoltosos y que diariamente se anotaban actos de insubordinación. Nuestro Comité en Kiel me suplicó comunicarlo a la oficina principal en la Zweistrasse y de pedirle más obreros y más folletos. El 3 de julio envié a Zurich un mensajero con el parte que se había mandado de Kiel. El 25 de julio se hallaban trabajando en la propaganda revolucionaria 4,500 personas en Wilhelmshaven, 2 mil en Kiel y 800 en Cuxhan. El día 19 de julio recibí otro parte de mi camarada en Kiel avisándome que la situación era aguda porque se había arrestado a 81 enfermeras. Se había adoptado un nuevo sistema de retirar a todos los tripulantes de los barcos de guerra y colocarlos en cuarteles en tierra. El alto mando naval no confiaba en los barcos de guerra. Dos veces al día daba la alarma. Se obligaba a todo marinero o marino a presentarse a bordo de los navíos respectivos. El nuevo sistema, en vez de ser una garantía para la seguridad de los barcos, causó tensión en las filas de la tropa que se encendía más contra sus jefes, resultando una atmósfera de sospecha y desconfianza en las filas. Se insinuó que yo pasara a Kiel para hacerme cargo de la situación. Hice visita a dicha plaza el 29 de julio a media noche. El sistema de retirar los marinos y marineros de los navíos de guerra se inauguró en Wilhelmshaven en día 30 de julio. Después de la instrucción militar de costumbre fueron llamados a la plaza de armas 8 marineros y marinos donde se les formó en semicírculo. Un camarada llegó apresuradamente donde mí para decirme que los marinos y marineros iban a escuchar la propaganda del Gobierno, la cual sostenía en exponerles el motivo porque la patria debiera continuar en lucha a fin de obtener una paz dictada por Alemania. El orador del Gbno. vestía uniforme naval. Como yo no le conocía, iba a preguntar su nombre, en el preciso momento que concluía su discurso y pedía que se echara un hurra por nuestro querido Kaiser y la Patria. La súplica se recibió con un silencio sepulcral. En vista de esto otros oficiales rodearon al orador y mostrando enojo uno de ellos, saltó a la tribuna agitando el puño.

### Por la verdad y la justicia

Señor Director de "La Información",  
San José

En la edición de ese periódico correspondiente al 17 del corriente mes, y al ampliar las impresiones recibidas acerca del doloroso incidente en que por desgracia perdió la vida el estimable caballero don José Figueredo, se me hacen imputaciones graves, por falsas cuanto malignas informaciones, contra las cuales protesto lleno de indignación, yo que jamás fui enemigo encarnizado de tan honorable caballero ni mucho menos aliado de nadie, toda vez que he tenido siempre la pretensión de dirigir, y no que se me di-

rija en mis cosas personales ni políticas.

En cuanto a mi intervención en la política local, no será un vulgar gacetillero quien la comente; será el público serio y sensato de Alajuela quien juzgará de mis actos.

Alajuela, octubre 18 de 1917.

EZEQUIEL FONSECA M.

NOTA:—Habiéndose enviado copia de esta carta a La Información para que se insertase en sección pagada, el Gerente de la Empresa Sr. Enrique Clare negose rotundamente a aceptarla, diciendo que no publicaría nada procedente de un diputado que como el autor de esta aclaración había atacado rudamente ese diario en el seno del Congreso.

### El extraño caso de la familia Miranda

La señora Josefa Montero, casada con el señor Teófilo Miranda y residente en Montesdeoca, vino a nuestra redacción para referirnos el raro caso ocurrido a su cuñado Sr. Luis Miranda y familia en "Bonilla", línea al Atlántico.

El referido señor Luis Bonilla, natural de Tres Ríos, como de 50 años de edad, trabajaba en Turrialba en unión de su esposa María Vargas, de unos 30 años de edad, acompañados de sus hijos Irene de 18, José María de 12, Juana de 8 y un niño de un año, cuyo nombre ignora la señora Montero. De allí trasladose toda la familia a "Bonilla" a mediados del mes último. Ultimamente el señor Teófilo Miranda recibió con gran sorpresa en Montesdeoca noticia de Tres Ríos en que se le comunicaba que una persona ágriga de Luis Miranda, su hermano, había visto pasar en el tren a un negro que se dirigía a esta ciudad conduciendo para el Hospital a la señora María Vargas atacada de fiebre, así como su niño Ramón, de 3 años; el mismo negro manifestó que estos eran los únicos supervivientes de toda la familia, pues Luis murió el 8 y después en el corto lapso de dos días sucesivamente los hijos Irene, José María, Juana y el infante.

La señora Vargas y su niño encuéntrase en el Hospital gravísimos. La señora está muy postrada, no se da

cuenta de nada de lo que ha ocurrido; es muy posible que ignore el fallecimiento de los miembros de su familia, pues ella fué la primera a quien atacó la enfermedad, perdiendo el conocimiento desde el principio.

Su situación es casi desesperada y su fallecimiento, así como el de su niño, es inminente.

La señora Montero desea que se abra una investigación por parte de la autoridad sobre tan extraña y triste desextinción de una familia trabajadora, ya que, a lo que parece el Agente de Policía de ese lugar no ha tomado cartas en el asunto.

Si no hubiera mediado la circunstancia que ya referimos, de encontrarse en la estación de Tres Ríos una persona que conocía a la señora Vargas y que conversó con el negro y participó la noticia al hijo mayor del finado Luis que desde joven vive con sus abuelos en Tres Ríos, a estas horas la familia Miranda de Montesdeoca estaría absolutamente ignorante de la muerte de sus parientes en Bonilla.

Creemos muy justa la petición de la señora Vargas y deseamos que se averigüe cómo se ha desarrollado este doloroso suceso. Hay otra conveniencia para ello: la de evitar mayores males si es que una funesta epidemia se ha presentado en "Bonilla"

Enviamos a la familia Miranda nuestro pésame sentido.

### Notas cortas

#### En el mercado

En el mercado de esta capital se ven a diario grupos de vagos, que a veces proporcionan espectáculos chocantes.

También muchos niños que recojen de los depósitos las frutas malas y toda clase de desechos, que devoran al instante.

Eso, como es lógico va en contra de la salud de ellos, y a fin de evitar se esto, debiera la policía tener más cuidado.

#### Aceras malas

El Municipio debiera dictar un acuerdo referente a la construcción o arreglo de las aceras, pues existen muchas de éstas que ofrecen graves peligros por el pésimo estado en que se encuentran.

Muchas presentan hoyos profundos y cubiertos de lodo, donde se pueden atascar transeúntes.

En otras partes las aceras no se ha contruido, y eso se ve en muchas casas cuyos propietarios son bastante acomodados.

#### Todavía las pesas y medidas

Se dice que muchos establecimientos han vuelto a vender sus artículos usando para ello pesas o medidas muy distintas a las fiscalizadas por la ley.

#### Malos vehículos

Los vehículos malos abundan en nuestra capital, siendo eso una dificultad para el transporte de cualquier mercadería u objeto, pues, a la menor de bastos el carro se quiebra, corriendo gran peligro de deterioro los objetos que van dentro de él.

#### Cine Pagés

Anoche se dió una bonita función de cine en el Salón Pagés. Se puso la hermosa película "La repartidora de pan." Dado lo interesante de ella, hubo numerosa concurrencia.

### Errata notable

En el sueltcito sobre la "Escuela Miguel Obregón" publicado ayer, la palabra *sabio* se confundió y salió sobrio, lo que aclaramos.

# Es inútil fiscalizarnos

La Sociedad "Verdad" responsable de la publicación de "Nueva Era", consta de veintidós miembros, entre los que se cuentan médicos, abogados, comerciantes, profesores, sacerdotes y artesanos, todos unánimes en el esfuerzo para sostener la publicación de un diario como "Nueva Era", católico, honrado e independiente.

Como entre esos elementos hay muchos sinceros amigos del Gobierno actual, y otros, indiferentes en ese sentido, el periódico no es, ni gobiernista, ni de oposición sistemática y loca. Por eso en "Nueva Era" se ha alabado lo bueno que el Gobierno ha hecho y se ha criticado con honradez y decencia lo que ha habido de censurable. Y con esto, hacemos labor que el Gobierno ha de agradecer siempre; porque, no siendo aduladores, no engañamos ni mentimos; y siendo justos y ecuanimes censores, lo libramos del gravísimo error de la auto-intabilidad (valga la palabra): fustigamos la incorrección de empleados públicos, para ayudar al Supremo Gobierno a librarse de las redes de ciertos pulpos del Erario, a quienes no importa cualquier actitud o procedimiento a trueque de enriquecerse, creyéndose autorizados para exigir del Gobierno la aprobación del silencio ante sus criminales mangoneos, todo con perjuicio del buen nombre de una Administración; o bien, con nuestras recriminaciones tratamos de advertir al Gobierno, que, algunos de sus empleados no armonizan sus proceder con los cánones de «libertad legítima» cuyo mantenimiento y respeto es la única, sí, la única misión de un Gobierno bueno y leal.

Nuestra labor no es, pues, para inspirar desconfianza al gobierno del señor Tinoco.

Somos hidalgos y honrados y por eso un Gobierno hidalgo y honrado y custodio de la libertad y del orden, nada tiene que temer (lo decimos con orgullo) ni de nuestros aplausos ni de nuestras censuras: porque unos y otras son leales y le serán provechosos.

Para formar nuestra Sociedad «VERDAD» y escribir en NUEVA ERA, lo que sentimos y pensamos según las normas antes dichas, nos amparamos y apoyamos en la Constitución Patria que es y debe ser el freno de gobernantes y gobernados, en todo país no sujeto al Knut de los tiranos, o al libertinaje de las horas jacobinas.

Las reuniones de la Sociedad «VERDAD» son de administración y vida del periódico y nunca de politiquerías de turbulencia: a ellas pueden asistir hasta el Sr. Ministro de Gobernación o el Comandante de cualquier sección de Policía, como oyentes, sin voz ni voto, para convencerse de nuestra pasividad política.

Somos de los que creen que la mejor revolución es fuente de los mayores desastres y raíz de mil otros conatos revoltosos de los ambiciosos o descontentos; y nosotros nada de eso somos; porque amamos a Costa Rica.

Todo lo escrito es para elevar honda queja al Sr. Presidente de la República por el procedimiento de no sabemos cuál autoridad inferior, que ha cometido el atrevimiento de ponernos un esbirro, de plantón todo el día frente a nuestras oficinas, tan torpe en su cometido, que se vendió preguntando a alguien de nuestros empleados acerca de los nombres de las personas que escriben en NUEVA ERA.

El esbirro ese, como todos de esa profesión, es un cabal modelo de vagancia en el desempeño de su oficio.

No nos importa que cualquier empleado del Gobierno, alto o bajo, nos ponga uno o cien esbirros a fiscalizar nuestros actos. Tenemos "casa de cristal" y nos abona la honradez; aunque a veces una y otra cosa no libren a un ciudadano, de la baba calumniosa del miserable esbirro, en la forma de "malos informes".

Pero con todo, nos permitimos elevar la queja al señor Presidente de la República, por dos razones:

1º—Porque el servicio de esbirraje para fiscalizar a gentes honradas y francas, no se estila en los Gobiernos libres e hidalgos.

2º—Porque estamos seguros de que esos procedimientos de empleados subalternos del señor Tinoco, son ignorados por él; y sin embargo, sobre él recaen las críticas, por causa de esos malos servidores suyos que así proceden.

Nosotros sabemos que el señor Tinoco necesita de la policía secreta para perseguir criminales o revoltosos; pero no necesita de esbirros para molestar a ciudadanos honrados.

Los empleados del Gobierno que acometen esa labor, de fiscalizar son de los perversos amigos del Gobierno, que le sirven mal, lo aconsejan mal y se prevalecen de su posición para cometer desafueros.

Estamos seguros de ser perfectamente atendidos por el señor Presidente Tinoco, porque nuestra queja redundará en bien de su Administración.

## SOCIALES Y PERSONALES

Estuvo entre nosotros procedente de Heredia don José Ramón Solera.

—Para Tres Ríos partió don Luis Malavazzi.

—De Cartago estuvieron entre nosotros don Jorge Villafranca y señora.

—De su finca en Cervantes llegó nuestro amigo don Marcial Peralta.

—Procedente de Alajuela estuvo entre nosotros don Ramón L. Cabezas.

—Se encuentra entre nosotros procedente de San Ramón, don Julian Balléstero.

—Para los Estados Unidos partirá el doctor don Rubén Castro.

—También parte para ese mismo país Mr. Arthur Wolf, caballero que hace muchos se radicó en nuestro país.

—Se encuentra delicada de salud doña Dolores Fonseca.

—Procedente de Paraiso vino a esta capital don Juan B. Alvarez.

—Dentro de pocos días partirá para los Estados Unidos don Juan Rafael Solís.

—De Juan Viñas vino la señorita Adolina Soto.

—Sigue mejor ed salud don Jenaro Rivera.

**S**ASTRE tanto en su profesión como en limpiar y arreglar ropas, 100 varas al Sur del Teatro Moderno, contiguo a don Ramiro Aguilar.

Octubre 9 de 1917.

JUAN VICENTE MONESTEL.

Suscribase Ud. a

NUEVA ERA

## TRIBUNA LIBRE

# Los graves motines navales en Alemania

Desde que, hace tres años, se inició la presente guerra europea, Inglaterra, que poseía una dominación casi absoluta sobre el mar y sus comunicaciones postales y cablegráficas, ha venido aprovechando tal situación en el sentido de restringir cada vez más toda salida de noticias de los Imperios Centrales que pudieran contradecir los informes ingleses acerca de los continuos triunfos de los Aliados; y, lo que es el colmo, sus permanentes acusaciones contra la conducta humanitaria de los alemanes. Estos manejos han llegado a tal grado de perfección con la entrada de los Estados en la guerra, que desde abril de este año ya no nos llegan de Alemania y sus aliados más que aquellos informes que por inofensivos y anodinos, pueden pasar el doble tamiz de la censura inglesa y de la americana. A esto hay que agregar que, para nosotros en Costa Rica existe todavía una tercera censura ejercida por los monopolios del cable y de nuestra prensa capitulina. Así, por ejemplo, la noticia oficial que acabamos de leer en la prensa de los Estados Unidos [véase entre otros el "Courrier de Etats Unis"] y según la cual el 5 de septiembre fueron hundidos dos grandes vapores americanos llevando transportes de tropas yanquis, noticia que salió de los Estados Unidos, no pudo llegar a Costa Rica, o si llegó no fué publicada.

Así como cualquier juez recto se negaría a pronunciar sentencia contra cualquier acusado si a éste se le impide dar su declaración y ejercer su defensa, así sería lo más natural que el público, el supremo juez de la opinión pública, se reservara su veredicto para cuando el acusado, Alemania, esté en posibilidad de defenderse y reducir a humo y ceniza los llamados «documentos fehacientes» de sus calumniadores. Mientras tanto debemos hacernos la justa reflexión: «puesto que se amordaza, al contrario, algo importante tendrá éste que decirnos que no conviene al otro que se sepa. No serán tan legítimos los triunfos ingleses, cuando se considera necesario tapar la boca a los alemanes.»

Tales reflexiones nos las hacíamos anteayer (14 de octubre) por la centésima vez al leer en La Información los sensacionales relatos de "grandes motines navales en Alemania," según los cables de Londres y Amsterdam. No que creamos que un motín no sea posible entre los marinos de un navío de guerra alemán; motivos suficientes para ello tiene que haber en una guerra que dura ya más de tres años

y que la paciencia para sufrir las penalidades de un largo y duro servicio tiene a veces que agotarse. Y hasta creemos que realmente ha habido tales amotinamientos, que tampoco han faltado entre los aliados. Pero que ellos no han tenido las proporciones y mucho menos las graves consecuencias que gustosamente le atribuyen los cables de ayer, eso resalta del mismo tenor de esos informes, pues... "para mentir y comer pescado se necesita mucho cuidado". Por de pronto se nos ocurre preguntar: cómo pudo haber habido un motín a bordo del Westphalen... cuando, según los ingleses, este acorazado fué hundido en la batalla naval de Jutlandia? Y cómo pudo haber sucedido otro tanto a bordo del Nuremberg... que también fué hundido, según los ingleses? Hay que confesar que los aliados, en este caso como en otros innumerables que podríamos citar, han tenido muy poca suerte o muy poca destreza al confeccionar noticias, pues que en una de ambas ocasiones tienen que haber mentido. Ha sido ahora? Lo fué cuando la batalla de Jutlandia? Malo en todo caso. Pero aparte de esas resurrecciones, el cable de Amsterdam dice muy serio, como quien quiere contar un cuento de brujas a los niños para que duerman, que después de la sublevación apareció el Kaiser en el puerto de Wilhelmshafen y ordenó que se fusilara un marino entre cada siete, pero da a entender que, debido a la oposición del Canciller Michaelis, sólo fueron ejecutados tres de los rebeldes! O Sancta Simplicitas!

Esto me hace recordar los cuentos de nuestros ingenuos campesinos: "Estaba una vez una reina comiendo *clothes*..." En ningún país civilizado y constitucional es atributo de los monarcas el mandar fusilar a nadie (quedando tal cosa reservada a los responsables Consejos de Guerra,) a lo sumo pueden indultar después de la sentencia capital; ni el Canciller del Imperio, subalterno del Kaiser y removible a su gusto, tiene poder suficiente para oponerse a una orden de su soberano, ni tiene atribuciones militares de ninguna clase, ni su voluntad puede anular la de un consejo de Guerra, etc. etc. Pero todavía viene lo mejor, que pone en *bajo relieve* la fé que merece el susodicho cable. Este está fechado en Amsterdam el 11 de octubre... y en la misma edición de La Información se publican dos cables, uno de Londres y otro del mismo Amsterdam, según los cuales el 11 había llegado el Kaiser a Sofía, capital de Bulgaria, distante por lo menos 56

horas de ferrocarril rápido desde Wilhelmshafen, de donde, pues, tendría que haber salido el Kaiser a más tarde el 8 de octubre!

Y miren ustedes qué hombrerito éste que, no contento con embriagarse con la sangre de sus súbditos, aparece el mismo día recibiendo grandes festejos en Sofía, cuando allá en su país está aquello que arde y no sabe si al día siguiente le habrán apedreado la corona imperial de la cabeza!

Todo esto nos indica a las claras que los tales motines no han tenido otro alcance que el que suelen tener los que en todas partes se están sucediendo: fenómenos locales sin cola. Pero los ingleses bien desearían que ellos fueran preludios de una revolución a la rusa, y como el deseo es el padre de la idea. De nuestra opinión, sin embargo, parece ser el "Evening Star" de Londres cuando dice (véase La Información del mismo día): "Toda la bulla no es sino una maniobra política." Si, señores, una maniobra, una simple maniobra... sólo que no es alemana sino inglesa! Y ésta tiene por objeto el de disimular el mal humor que deben haber producido en Inglaterra la resolución de Alemania contenida en estas frases de Michaelis: "Podemos esperar; el tiempo trabaja por nosotros hasta que el enemigo se haya percibido que es preciso reducir sus reclamos. Mientras tanto seguirá hablando el cañón y trabajando el submarino, que *nuestra paz vendrá*."

Pues, ¿no ha notado todo el mundo que las noticias de hambre, revolución, motines, etc. sucedidas en Berlín, Viena o Constantinopla, siempre nos vienen precisamente cuando luego hay que consignar algún fracaso de los aliados que es necesario disimular y cuando se considera preciso alentar el valor y la fe en un próximo triunfo final?

Algo anda mal por estos lados... y de ahí la bulla!

CRITICO NAVAL.

San José, octubre 16 de 1917.

NOTA:—Después de escrito el anterior artículo, los cables de la Prensa Asociada han venido a confirmar por completo nuestras suposiciones. Según nos cuentan, el Ejército y la Escuadra alemanas, cooperando de acuerdo, han tomado las importantes islas Oesel y Dago, situadas en la parte Norte del Golfo de Riga, y que ocupan una posición estratégica inapreciable para Alemania. ¿Es posible que llegue a realizarse un hecho de armas tan importante una escuadra, dentro de la cual germina la semilla revolucionaria, como Inglaterra ha tratado de hacernos creer?

## Cumpleaños

Hoy cumple nuestro estimado amigo don Miguel Macaya Lahmann 23 años. Nos complacemos en saludarlo muy cordialmente y desearle muchas felicidades.

## "Las Maravillas de España"

La acreditada Casa Editorial Bailly Bailliére de Madrid ha continuado publicando los espléndidos álbumes de LAS MARAVILLAS DE ESPAÑA tan bien recibidos y justamente alabados por todos.

LAS MARAVILLAS DE ESPAÑA es la colección más grandiosa publicada hasta hoy, ya que gráficamente ve uno desfilando por sus páginas cuanto de notable encierra cada provincia de España.

El álbum que acaba de publicarse es el noveno de los ya puestos a la venta y que corresponde a «Aragón, Vizcaya y Navarra» (Huesca, Logroño, Zaragoza, Bilbao, etc.)

En este álbum aparecen numerosísimos grabados y como los anteriores está redactado en tres idiomas: español, inglés y francés.

Los álbumes de «Las Maravillas de

España» están a la venta en las buenas librerías de la República.

PINOLILLO DE NICARAGUA

La bebida ideal por excelencia

Refresca y alimenta

La Unión Industrial

SAN JOSÉ.

Teléfono 773 • Apartado 134

## Mortuoria

Falleció en esta ciudad el señor Lorenzo Meza, vecino de Villa Santa Ana quien durante los últimos días experimentó dura enfermedad. Sentimos su muerte y a su familia damos nuestro pésame. El entierro del señor Meza que fué ejecutado en la moderna y económica Funeraria Polini se verificó en la tarde de ayer.

Pida Vd. las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Le pondrán los intestinos bien. El estreñimiento y la larga cadena de males que acarrea desaparecen con ellas.

## La Sociedad de Socorro Mutuo de Empleados de Comercio

solicita colocación para tres de sus Socios, entre ellos dos señoritas de reconocida honorabilidad y competencia. Para informes dirigirse al Presidente de la Sociedad don Manuel V. Blanco en la Librería de los señores Sauter y C<sup>o</sup> o al infrascrito encargado del Apoyo Moral de la Sociedad.

Fco. Calderón Muñoz, Pro-Secretario.

Auditoría Ferrocarril al Pacífico.

## Mercedes Roig vda. de López

Avisa a su clientela que ha recibido una máquina para la fabricación de tela para colchones de resorte. Gustosa atenderá órdenes.

30 varas al Oeste del Mercado

# El adelanto de las colonias

El siglo XV no padecía de la fiebre mercantilista del siglo XX. Entonces los ideales se albergaban en el pecho de los hombres, y así vemos como la gran reina Isabel atendió más a su ideal religioso de ganar discípulos al Crucificado que territorios a su corona. Este detalle, al parecer tan insignificante, es de grande importancia para apreciar la diferencia que existe entre la España colonizadora de aquellos días y las naciones conquistadoras de nuestros tiempos. Hecho este pequeño paréntesis, prosigamos nuestra interrumpida tarea.

Uno de los virreyes de Méjico, el marqués de Casa Fuerte, que gobernó el país por espacio de doce años dejó al morir toda su fortuna a los hospitales y a los presos de las cárceles.

En 1573 se comenzaron los trabajos de la catedral de Méjico, suntuosa basílica de cinco naves y cuatrocientos pies geométricos de largo. El Arzobispo Vizcarrondo edificó el palacio arzobispal y veinte casas para los canónigos. El lego Pedro Gante construyó el gran convento de San Francisco, y la Universidad era un edificio de ciento cincuenta varas en cuadro con cátedras de teología, cánones, leyes, medicina, retórica, filosofía, matemáticas y lenguas.

En Querétaro se había canalizado un río: de la acequia madre salían doce surcos que regaban dos mil huertas. Gracias a tan grandiosa obra en todo el distrito no había un palmo de tierra sin cultivo.

La arquera y la cañería del acueducto se pagaron con fondos del marqués del Villar del Aguila, de la ciudad y de los comerciantes.

Había en el valle de Otumba otro acueducto que admiraban los viajeros. Para conducir el agua un fraile hizo unos suntuosos arcos, célebres en todas las fábricas del reino; y la obra fue de tal magnitud que un viajero inglés que recorrió en cuatro horas a caballo aquellos trabajos dijo "que el acueducto de Zempoala más bien que obra de hombres parecía trabajo de gigantes."

Los acueductos y canales del distrito de Cuernavaca habían convertido sus tierras en jardines: antes de la conquista estaba habitado por indios en completo estado de salvajismo.

El canal de Desagüe es una obra propia de romanos. El templo de Nuestra Señora de Guadalupe se cita como ejemplo de arte y sus preciosos altares demuestran el adelanto que habían alcanzado las Bellas Artes.

En Xacapichala se contaban siete puentes, regadíos, fábricas de azúcar, batanes, molinos de metales y fábricas de paños con molinos hidráulicos. Orizaba era famosa por sus regadíos y plantaciones de añil y de cochinilla. Córdoba por sus templos, puentes, carreteras y hospitales: en sus alrededores había treinta y tres ingenios de azúcar. Del distrito de Cholula se exportaban cantidades de paños y otros artefactos, aunque era región netamente agrícola.

Son monumentales los trabajos que se hicieron en las minas de Zacatecas, Guanajuato, Potosí y Huancavelica, y famosa la carretera que construyeron los consulados de Veracruz y Méjico, la cual, según algunos opinan, sobrepasa en todo a la del Simplón, entre Francia y Suiza.

En el Sur la civilización española echó también los cimientos de los que luego habían de ser países eminentemente progresistas. La ciudad de Lima fue fundada por Pizarro en 1535. Tiene una plaza famosa de 375 varas de lado, rodeada de suntuosos edificios con una hermosa fuente de bronce, regalo del virrey conde de Salvatierra. Pronto se levantaron soberbios edificios: el palacio de gobierno y el arzobispal, cinco parroquias, nueve hospitales, dos colegios de jesuitas, casas de fundición y una universidad rival de la de Salamanca.

Después de 1580 los metales se trabajaron con más perfección y en mayor escala en las colonias españolas que en Europa. Hace tres siglos que las fundiciones de Coquimbo, Lima, Santa Fé y Acapulco llevaban ya la delantera a todas las conocidas hasta entonces, y conservaron hasta 1810 la

misma superioridad, como lo prueba el hecho de haber encontrado los insurgentes mejicanos, cuando se apoderaron de San Blas de California, material, máquinas y operarios para fundir y montar en ocho meses cincuenta y tres piezas de artillería; y esto que el arsenal de San Blas distaba mucho de tener fábricas como las de Méjico, Lima y Coquimbo.

Todas las fortalezas de América, además de la artillería montada, contaban con un gran parque. En Montevideo, antes de la revolución, se encontraban más de trescientos cañones y morteros.

Las obras de ornato, las campanas y las máquinas que se fundían, se cincelaban con admirable perfección. Las fuentes, verjas, puentes y estatuas lo mismo de bronce que de hierro, eran obras monumentales por sus grandes dimensiones y por su fino trabajo. Los objetos de culto para las iglesias eran primorosos. Para probarlo no hay más que examinar lo que queda en el Perú y en Méjico de los siglos XVI y XVII.

La Universidad de Lima, dice un escritor, es la más antigua de la América Meridional. La Biblioteca se fundó con libros de los conventos y legados que hicieron los particulares. El Museo era muy rico y conservaba objetos de arte, arqueología, etnografía e historia natural. Todo esto, como el jardín zoológico y botánico son instituciones creadas durante la colonia española.

Arequipa o Villa Hermosa, el Cuzco y Huancavelica fueron fundadas también por Pizarro. Don Antonio Alcedo cuenta por centenares los puentes, calzadas, acequias, fábricas y acueductos que habían hecho los españoles en las colonias. Los puentes de Abancay y Apure merecen los mismos elogios. En Nueva Barcelona se habían montado grandes saladeros de tasajo para proveer a las Antillas. En Quito había cuatro grandes trapiches movidos por fuerza hidráulica para moler los metales de las minas. El marqués de Montes Claros que en Méjico había construido la calzada de San Lázaro, reparado las de San Antonio y el Albardón y limpiado las acequias, en el Perú hizo construir varias obras de utilidad pública, entre ellas, el puente de Chancay, de un

solo arco con dos montañas de granito por estribos.

Era el progreso, que lanzaba a la América a la vida de la civilización en aquellos siglos recientemente llamados "de esclavitud afrentosa y repugnante".

HERNÁN PERALTA

(Continuará).

La ZARZAPARRILLA DE CHANNING es un remedio alterante pues altera la sangre impura convirtiéndola en pura y de este modo hace desaparecer la Eczema y otras enfermedades de la piel.

## De Montes de Oca

Con la mayor alegría y orden se llevaron a cabo las votaciones anunciadas para el 14 del corriente, dando por resultado el triunfo de este cantón, con el plebiscito que estaba en disputa con el cantón de Goicoechea. El resultado según nos comunicó el Jefe Político, señor Zavaleta, fue de 49 votos a favor de Montes de Oca por 25 a favor de Goicoechea, la mayoría pues, fue de 24 votos, lo que significa que este cantón está de pié. Al llegar la comisión a esta villa fue recibida con gran alegría; hubo descarga de recámaras anunciando a todos los vecinos el triunfo inevitable del cantón.

Por ello enviamos nuestras más sinceras felicitaciones al señor Jefe Político don José J. Zavaleta, a don Vidal López y demás comisionados que de algún modo trabajaron en pro del cantón.

CORRESPONSAL

San Pedro de Montes de Oca, octubre 14 de 1917.

## LA POUPEE

Establecimiento de abarrotes y licores, 300 varas al Sur de la Botica Francesa.

Permanente surtido de víveres frescos y de primera calidad. — Cantina bien atendida. — Actividad y buen trato en el despacho. — Garantía en la pesa. —

## El Concurso de "El Comercio"

Nuestro amigo el doctor don Miguel Dobles obtuvo el segundo premio en el segundo grupo del Concurso que abrió "El Comercio," semanario órgano de la Botica Francesa. Su artículo titulábase: "El hombre que pasó el Río Grande en su mula por una viga".

Felicitemos a nuestro amigo el Dr. por su triunfo.

Las Píldoras Urticáticas están compuestas de ingredientes generalmente reconocidos como un remedio eficaz y eficaz remedio para ciertas enfermedades de los hombres. Únicamente en frascos originales en las droguerías. Se obsequia un folleto descriptivo escrito por un Doctor al solicitarlo.

## Zarzaparrilla de Channing

Purifica la sangre. Usada con grandes resultados en las enfermedades provenientes de la pobreza o impureza de la sangre. Tales como Eczema, escrófula, erupciones de la piel, y otras enfermedades semejantes. De venta en frascos pequeños y grandes en todas las Farmacias y Droguerías.

El primer pensamiento al sufrir una contusión, torcedura o herida debería ser Píldoras de Perry Davis. Vendido por cerca de un siglo como linimento. Aplicado por medio de un vendaje húmedo, inmediatamente alivia, reduce la hinchazón y quita el dolor. De venta en frascos pequeños y grandes en todas las Farmacias y Droguerías.

## PILDORAS DE DAVIS PARA EL HÍGADO

alivian y curan muchos síntomas alarmantes producidos por un sistema desequilibrado. Las principales son:

Hígado Torpe  
Bilisidad  
Estreñimiento

Pequeñas píldoras—Pequeñas dosis—Eficaces. De venta en todas las droguerías.

Dr. Rafael Calderón M.

Tiene su consultorio 50 varas al Oeste del Hotel Francés, Avenida 2ª Este.



## ¡El Colmo de la Eficacia!

Miles de médicos recomiendan las tabletas "Bayer" de "Aspirina y Cafeína" para combatir las neuralgias, dolores de cabeza, resfriados, gripe y reumatismo.

Los efectos de la "Aspirina" legítima, en combinación con la acción estimulante de la Cafeína, producen maravillosos resultados en los casos en que hay que combatir la debilidad y el agotamiento.

Este efecto es tanto más notable cuando se trata de personas que sufren del corazón ó de los nervios, ó cuando el agotamiento es causado por intensos ó prolongados dolores.

La cafeína hace aumentar asimismo la producción de la orina, eliminando de esta suerte las sustancias tóxicas del organismo enfermo, principalmente en los casos de fiebre, gripe, etc.

Para proteger á V. contra sustitutos y falsificaciones, fijese en que tanto la cajita como cada una de las tabletas están marcadas con la cruz "Bayer."

## PROXIMO TRASLADO

## La Librería Lehmann

(SAUTER & Cº)

ha construido para sus negocios un magnífico edificio en la Avenida Central, al Este, frente al Banco Anglo, y PRONTO SE TRASLADARÁ A ÉL, junto con sus talleres de Imprenta, Encuadernación, Fábricas de Sellos de Hule y Marcos para Cuadros. Tome nota nuestra estimable clientela y el público en general y no se olvide que es FRENTE al Banco Anglo.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran fábrica de cerveza, hielo y aguas gaseosas

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería 30,000 hectolitros por año. Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día. Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo: Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia. Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

## AZUCAR!

Pida Ud. siempre azúcar de los ingenios VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho de su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor: en MIS OFICINAS, las cuales están situadas:

SAN JOSE, frente a la ex Casa Presidencial, Calle del Comercio en LIMON, cerca de la Estación del Ferrocarril.—Guillermo Nichols.

## FUNERARIA POLINI

— TELEFONO 14 —

La mejor en su género en el país.—Tiene servicios para todos los bolsillos y gustos.—Sus precios no admiten competencia.

Esta funeraria no tiene conexiones con ninguna.

150 VARAS AL SUR DE LA VIOLETA

# Notas de Puntarenas

16 de octubre de 1917.

Por los pobres

Don Luis Robert, comerciante muy conocido por sus obras filantrópicas, acaba de dar una demostración de su desprendimiento: Por medio de un amigo puso en manos de la Presidenta de la Sociedad de San Vicente de Paul, para su cobro, un pagaré a su orden por doscientos colones. Sabemos que la activa Presidenta, señorita Rosita Moya, ya tiene casi negociado ese crédito que vendrá a remediar muchas necesidades en momentos en que la situación de esa hermandad es angustiosa. Bien por las almas nobles y caritativas!

Oiga don Rodolfo Traube

Varios comerciantes se han quejado de lo exagerado de los precios, que con el pretexto de la caída del puente de la Barranca, cobra la agencia de la Cervecería de Traube en esta ciudad. Si esa importante fábrica pagara un sueldo al Agente y no parte de la utilidad en las ventas, vendería más productos y favorecería al consumidor. Ojalá que don Rodolfo, tan celoso por el ensanche del negocio, se diera una vueltecita por estos lugares y oyera el clamor de los comerciantes y del público. Actualmente se paga la docena de cerveza pequeña a ₡ 2.50 y ₡ 2.75; la grande a ₡ 4.50. Cree mos que con esos precios la demanda bajará. Ojalá que el señor Agente lograra con los fabricantes, precios más bajos.

Se encuentra en este puerto el Coronel Sibaja, ex-Comandante de Plaza. Ha sido muy bien recibido por nuestra sociedad. Lo saludamos afectuosamente.

Completamente restablecido regresó de la capital don Francisco de P. Amador, Admor. de la Aduana.

Fué recibida por la familia Vargas Fletes, a entera satisfacción, el elegante mausoleo en donde reposan los restos del inolvidable Julio. Ejecutó ese trabajo el artista josefino don Manuel Villalta.

Don Abel Sánchez, Administrador del Mercado, regresó de la capital. Al saludarlo lo felicitamos por el éxito que obtuvo en su paseo.

Nos dicen que el Poder Ejecutivo ha recibido muchas felicitaciones, en las que figuran las de algunos letrados, por el nombramiento recaído en el Coronel don Víctor Arias, para Comandante de Plaza.

Por un obreiro

Don Luis París F. encabeza con cinco colones la lista que se levanta para comprar una pierna de madera a un pobre trabajador. Ojalá que esos buenos propósitos sean secundados por las personas caritativas.

CORRESPONSAL

arreglo de las primeras doscientas varas, y se continúa en el resto de la hermosa calle. Mucho nos alegramos de esa hermosa y justa disposición de la municipalidad, que indudablemente merecerá el aplauso de todos los alajuelenses.

Instalación del nuevo hotel

Hasta que por fin, tendremos hotel. El Municipio, en una de sus últimas sesiones, acordó la validez de un acuerdo dictado por la anterior Municipalidad, por el cual se le concede una subvención mensual de cien colones, más el servicio gratuito del alumbrado eléctrico a domicilio, al propietario del hotel, señor Orozco, quien procederá inmediatamente a la instalación del nuevo establecimiento, que tanta falta hace aquí, y para el cual se ha conseguido la casa que ocupa actualmente el Instituto, que es casualmente el mejor, por las múltiples comodidades que tiene. Muy buenos negocios auguramos al amigo Orozco, a quien felicitamos por el buen resultado de sus gestiones con el Municipio.

Sociales

—Mejores de salud, se encuentran los señores don Roberto Ardón y don Manuel Quesada, de lo que mucho nos alegramos.

—También, la estimable señora D<sup>ña</sup> Genoveva González.

—En la semana entrante, le será practicada una operación de apendicitis, a la apreciable señora doña Enriqueta de Soto.

—Pasan una temporada entre nosotros, el pedagogo don Justo A. Facio y su distinguida señora esposa, a quienes nos complacemos en presentarles nuestro muy atento saludo.—J.

## Nueva Funeraria Griega

Tiene servicios para todos los gustos y bolsillos. Precios que no admiten competencia. Me hago cargo del servicio completo de funerales y entierro; servicio a toda hora, día y noche. Visitenos y economizará su dinero. Local, pieza No. 8 mercado.

Fernando Padilla

Grecia, octubre de 1917.

## AVISOS ECONOMICOS

25 palabras o menos, 25 cts. por inserción. Cada diez palabras o fracción de exceso 5 cts. más por inserción. No aceptamos anuncios por menos de cuatro inserciones.

SI NECESITA comprar o tomar en alquiler CASA contra temblores busquela en la Fábrica de Velas «La Coronas» ALLI busque siempre los mejores CIGARRILLOS y PUROS elaborados en el país con tabacos importados LONDRES, Panetelas, Conchas, Brevas After Supper, Especiales, Nacionales dos y tres por cinco, de su Fábrica «La Nacionales». Pida todo a la oficina de Justino Alvarez Garcia.

APARTADO 233 TELEFONO 214

Muy pronto Brevas de la mejor calidad. San José.

PARA alquilar: casas desde 8 hasta 50 colones.—Piezas para hombres solos desde 4 hasta 10 colones. Todas son céntricas, tienen pisos y cielos de madera, servicio interior y baño. 3 locales a 18 colones con servicio interior y solar, cómodos para cualquier negocio, taller o fábrica. Informes casa No. 259-289, detrás del Colegio de Señoritas.

ACABAMOS de recibir papel de periódico y para cigarros blanco y de color.

La California

Emilio Vila

Teléfono 249.

JULIO SAENZ GUTIERREZ Abogado y Notario ha trasladado su bufete 50 varas al Oeste del Hotel Francés, contiguo al consultorio del Dr. Calderón.

ARMONIUM Se vende uno perteneciente al Hospital de Heredia. Encuéntrase en muy buen estado, sonoro, propio para iglesia. Puede verse en casa de don Luis R. Flores en esa ciudad.

CLINICA QUIRURGICO DENTAL de Rafael Meza N. y J. Guillermo Meza S.: Dentistas. Miembros de la Facultad de Cirugía Dental de la República.—Toda operación se practica sin dolor. Dentaduras artísticas a base de caucho, oro, aluminio, metal especial para dentaduras inferiores, etc. Puentes, coronas, calzas etc. Precios reducidos.—Trabajos garantizados. Enseguida del Telégrafo, Calle de la Estación al Atlántico, 75 varas al oeste,—para abajo de la Iglesia del Carmen.

ORNAMENTOS para el Culto Divino fabricamos en todos los estilos y contando ya con experiencia y buena acogida de muchísimas parroquias.—MARIA J. IGLESIAS. CLARA DAUN.

Lado Sur de Catedral. Apartado de Correo

130.

# INFORMACION DIARIA

## Santoral

DIA 19. Viernes.—San Pedro de Alcántara, confesor y fundador; Santos Lucio y Tolomeo mártires, y Santa Rosina virgen.—La Misa y Oficio divino son de la Octava de Ntra. Sra. del Pilar, con rito doble y color blanco.—Nació San Pedro en la villa de Alcántara, en Extremadura, de padres tan honrados por su antigua nobleza como por su ejemplar virtud. Estudió en la Universidad de Salamanca; pero como llegase a conocer los lazos que el mundo tiende a la juventud para enredarla en sus desvarios y hacerla perder la inocencia, trató de huir de las ocasiones buscando la soledad en los claustros de la Orden de San Francisco. La fama de su virtud, asombrosa penitencia y altísima contemplación, corría por toda España y los Reyes y Grandes deseaban honrarle; pero su profunda humildad huía de todas las honras humanas y sólo deseaba que todos honrasen y amasen a Dios. Después de haber trabajado de palabra y con el buen ejemplo en la conversión de los pecadores, extenuado por el rigor de sus penitencias y abrasado del amor de Dios, descansó en el Señor a los 63 años de su edad el de 1562.

## Movimiento diario

### NACIMIENTOS

María, de Arturo Carrión Astúa y Celina Carvajal Salazar.

María, de Juan R. Rojas Castro y Josefa Muñoz Torres.

Innomiada, de Carlos Navarro Muñoz y Teresa Venegas Torres.

Olga, de Juan Gómez P. y Anita Salas Muñoz.

Carlos, de Ramón Gutiérrez Varela y Emma Alvarez Castillo.

Graciela, de Agustín Muñoz Acuña y Rosa Chinchilla Valverde.

### PASAPORTES

Dr. Rubén Castro, 37 años, para Estados Unidos.

Artur Wolf, 57 años, para Estados Unidos.

Héctor Matute, 28 años, para Perú.

Esperanza Zúñiga A., 25 años, para Bocas de Toro.

Adela Zúñiga A., 27 años, para Bocas del Toro.

Juan Rafael Salas, 28 años, para Estados Unidos.

### DEFUNCIONES

Rafaela Carvajal, 50 años, Cartago.

Eduardo Gómez, 4 años, San José.

SE VENDE MUY BARATA. Una Volanta muy elegante, de 4 ruedas con yantas de hule fuerte y en completo buen estado. Puede verse a todas horas en la Cochera del Doctor Marcos Zúñiga.

## A nuestros agentes

Rogamos a nuestros agentes que aún no nos hayan enviado los fondos del mes anterior, apresurarse a remitirnoslos. La demora en tales remisiones nos perjudica de manera muy sensible.

## PROGRAMA

De la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las 8 p. m. en el Parque de Morazán

- 1º—Vito Pasodoble. S. Lope.
- 2º—Raymond. Obertura. Thomas.
- 3º—Gusanos de Fuego. Idilio. Lincke.
- 4º—Fiesta a Bordo Fantasia. Heymans.
- 5º—El Soldado de Chocolate. Vals. Straus.

El Director.

ALFREDO MORALES F.

## La Geisha

La confitería y cantina mejor situada de la capital

Especialidad en el servicio de

COCKTAILS, TES, CAFES Y CHOCOLATES.

## En la pizarra del Correo

El sábado se despachará corresponsal para Europa y Estados Unidos vía New Orleans, y el domingo vía New York.

## Dr. Joaquín Berrocal

Médico - Cirujano

Ha abierto su consultorio en la Cuesta de Moras, 25 varas al este de la Botica Nueva de San José.

Horas de consulta: de 8 a 11 a. m. En la Botica Principal, de 1 a 3 p. m.

TELEFONO 224

## Nicolás F. Meza

Cirujano Dentista

Tiene su oficina, desde hace años 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus cliente.

## Vermicida Vegetal

Eficaz contra las lombrices es de un efecto seguro, ligero e inofensivo para la salud del niño.

De venta al por mayor en San José en las Boticas Francesa, Oriental y principal; en Puntarenas Farmacia Universal.

## De Sabanilla de Montes de Oca

El domingo 7 del corriente se dictó en la escuela de esta villa una conferencia a los padres de familia y se efectuaron algunos números de música, recitaciones y lecturas escogidas. Se desarrolló el siguiente

### PROGRAMA

- 1º—Solo de violín, por Claudio Sánchez.
  - 2º—Lectura, por Rodrigo Pacheco.
  - 3º—Esfinge (recitación), por Alfonso Torres.
  - 4º—Ofrecimiento, por Oscar Alvarado.
  - 5º—El Manantial, por Manuel E. Velázquez.
  - 6º—Solo de violín, por Claudio Sánchez.
  - 7º—Consejos a los padres sobre la educación de los niños, por Tobias Retana.
  - 8º—Cuál (recitación) por Jorge Valverde.
  - 9º—La amistad del pobre por Rodrigo Pacheco.
  - 10º—Jesús (recitación) por Oscar Alvarado.
  - 11º—El último combate, por Manuel E. Velázquez.
  - 12º—Violín, por Claudio Sánchez.
- La concurrencia fué selecta y salió muy complacida.

VINO PARA CONSAGRAR

## NECTAR DIVINO

de Arno Maristani & Co. (Barcelona)

Legítimo de pura uva

Examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis.

TENEMOS EN EXISTENCIA:

Barriles de 60 y 25 litros y Cajas de 12 botellas

Juan Knöhr hijos